

ERN 00079113

Report

To beloved and respected brother comrade police officer of the Tramkâk district.

That day at the base, three people were brought in for the report. (These people) included:

1) Chum Soeng (ជុំស៊ីង), 2) Nuon Chhăn (នួន ឆាន់), first lieutenant and 3) Contemptible Lun (លុន), Second lieutenant.

At the vegetable garden unit, these contemptible men were proud to say that there was no high and low ranking officer. (In fact), there were many more high and low echelons than before – more big and small cars were always visibly seen. Furthermore, these contemptible men proudly talked about equality and they exclaimed that – *what short of equality it is!*. (He further said that) every time (he) visited the northwest commune, (he saw) people had their meals full of pork meats for every meal they had. (But here), he has a hard time to find (enough) rice to eat (and) tobacco to smoke. This is a stirring activity of the enemy – therefore, could you please the comrade find out more who is the mastermind of the contemptible man behind this stirring activity.

Signed – A. SAOM (ស៊ីម)

(Chheng) dated (illegible)

ERN 00079114

Report

To respected Base Organization (base Angkar).

On 7-3-78 at 3:30 noon, (we) had arrested two youths: Chhoeng Phong (ឆីង ផុង) and another one named Khăn Muth (ខាន់ មុត) while (we saw them) sleeping in the bushes. They were compelled from (Sector) 33. When asked, (they said) they came from Kampong Chhang. They have brought along with them some of their belongings included three cooked chickens, one kilogram of cassavas, a bottle of fish sauce, a bamboo container and a kettle. When asked, they said they cooked rice in the bushes.

We arrested them while they are sleeping in the bushes, west of Rum Lich Châm Chong.

Thus, would you please the Base Angkar to examine on the abovementioned two youths.

Dated 7-3-78

Unit 5, Chheng (ឆីង)

Clarified Letter

We would like to clarify on these two combatants for Angkar's resolution.

- For them, when asked they said they have been escaping from Kampong Chhnang.

According to evidence as provided above, would you please the Ankar be well-informed and accept my highest consideration.

With vigilant respect. Request Brother to send (them) out.

7/3 -- ព័ត៌មាន Chorn (ជន)

Translation of ERN 00079113-00079121

ERN 00079115

(The upper part of this handwritten page is illegible but appears to be the back side of ERN 00079114. This note appears to have been written on the back of 00079114.)

The legible part of this page reads:

To you comrade Brother Ān! (អ័ណ្ណ), please be informed.

The abovementioned persons were (trying) to escape to Youn (Vietnam) along with other previous contemptible (arrestees).

Dated 7/3

San (ស័ន)

ERN 00079116

Clarified Report

To beloved and respected brother for your information about persons that were sent (to you). Prum Yǎn (ព្រំ យ៉ាន់), originated from Svay Tornng, Moat Chhruok (ស្វាយទង មាត់ ជ្រូក), Kampuchea Krom. He was a soldier from Southern Youn (Southern Vietnam). In 1970, he was assigned by his superior to base at Ang Ta Saom Unit in Takeo province. When Ang Ta Saom were defeated and destroyed by our Party, Prum Yǎn escaped to live in Takeo town, where he continued his activity to fight back against our Party Revolutionary forces. He was injured in both arms during the fight exchange between (his forces) and our forces at Prey Prum to the north of Takeo town. Both of his arms were permanently deformed till today which resulted from being shot by our forces.

His ex-wife was living in Yuon country, where she worked as a medic earning 7,000 dong for a monthly salary. They have two children. The contemptible man was married to his present wife in 1970, a woman that has a home village in Prey Tun commune. Prum Yǎn had joined the military service since the salary for a soldier was only 15 Riels. (The contemptible man) used to go to Northern Yuon twice for his 12 months (military) training - six month at a time. After the completion of his training, he left for the military operation in Yeang Beang Phu (យ៉ាង បៀង ភូ), in Hanoi and in Preah Trapeang district of Tai Vinh province. The most remarkable fights among his military operations was fighting against our Party's revolutionary forces. For his salary, it was thirty thousand two hundred Khmer Riels. On 17 April 1975, he left Takeo town and was relocated in Srè Ronaung commune until today.

For this man, Prum Yǎn, the district party office has approved his arrest and sent him to the brother's place.

According to the above facts, please the comrade brother be well-informed.

Translation of ERN 00079113-00079121

Respect duty in fighting the enemy

Dated 7/3/1978

For Chorn (ជន)

ERN 00079117

Report

To beloved and respected brother comrade police officer of the Tramkâk district.

According to the available confession of Ly Sarik (លី សារិក) that we have already sent to you previously, we now have discovered Ly Cheu (លី ឆើ), among the four (alleged) people in the confession. For Tim Y (ទឹម ឃី), we had asked our militia + district unit to deliver him to comrade brother already by basing on Khon's (ខុន) confession. So please be informed.

Dated 3/3/78

Signed – A. SAOM

(Chheng)

ERN 00079118**Report**

To beloved and respected brother comrade police officer of the Tramkâk district.

The decision of the Party is that the following three enemies who had organized their activities at A. SAOM Base [Ang Ta Saom base] be brought to you by militias. These are:

- 1) Chum Soeng + Văn Em (កំរ៉ង់ អេម), from the collective communal vegetable garden unit, had talked to each other as saying that his living was no rights and freedom, whereas (he alleged) all leaders were so stupid (because) the lower levels have to undertake whatever the order made to them from the upper echelons. Nothing has changed. They (the leaders) have paid their visits to Singapore (and) the Philippines – (where these countries are) also the Socialist Regime but not the same as our Socialist. These are words from Chum Soeng. For the contemptible Văn Em, (a former) teacher, said that according to the Buddhist prophesy – the Khmer country will not at ease. Now, we are fighting Yuon, but Yuon, if comparison has to be made, they are far advance and ranked third in the world in term of (its) modern weapons – not very poor like the A.K (Angkar), as it was raised by us. Nowadays, all (ordinary) citizens at the community base aged 13 (and over) were called up for the militia service and (they are now being) trained.

ERN 00079119**Continuation of previous page:**

- 2) For other persons such as comrade Kăn, Chhronng, Moek all at Ta Loeu unit. According to confessions of the enemy, (I wish) to certify that a person named Chhronng had two children – one (of his children) served as a combatant and another as a driver. Chhronng

Translation of ERN 00079113-00079121

was decided by the Party that his name/case have to be suspended (for awhile). At Kampong Saom – according to available information reported by the people in [District] 109 – this contemptible man had tried to escape, but it is unclear about his position. We, therefore, request the comrade brother to admit this contemptible man and further question him in order to find out his concealing enemy network.

Dated 1/3/78 – A. SAOM

Signed – Chheng

The following note appears below in a different handwriting:

Khon, a second lieutenant, from the vegetable garden unit in Ta Moeung Unit. He was reported (as saying) that in the old regime he used to have plenty (of food) to eat but now (even he) worked so hard but (food) was still very scarce. Furthermore, (he said) that our country can not stay the same like this forever – and sooner or later this will be changed. (Our country) will be happy and glorious like the old regime.

This man had two children – a son and a daughter.

ERN 00079120

To beloved comrade police officer of District 105, please be informed.

(I wish) to send two prisoners with following names:

1- Chhim Hok (ជឹម ហុក), 44 years old, spouse's name Kruy Sophal (គ្រុយ សំផល), the resident of Srè Thauk village, Srè Ronaung commune, Tramkâk district, Takeo province. He was born at Min Mau (មីន ម៉ៅ) village, Cheang Torng commune, Tramkâk district, Takeo province. Before 17 April 1975, (he) lived in Phnom Penh and his occupation was a teacher of Grade 2 of a Primary School.

2- Tuoch Lon (តួច លន់), 46 years old, spouse's name Het Sarân (ហេត សារ៉ាន់), the resident of Trapeang Thnal village, Srè Ronaung commune, Tramkâk district, Takeo province. He was born at Trapeang Thnal village, Srè Ronaung commune, Tramkâk district. Before 17 April 1975, (he) lived/worked in the Military Base's Transport Unit in Phnom Penh as a military driver of the chief corporal.

Activities of these two contemptible men are that they have escaped (successfully) to Tuok Meas district, Sector 35. The Tuok Meas district (Sector 35), however, has (arrested them and) sent them to Angor Chey District Office of Education. Therefore, could you please comrade admit them for further examination/questions. I haven't asked them yet.

Respect in the name of Revolutionary Socialism.

Dated 1/3/78

Angor Chey District Office of Education

Signed – (I am) Thân (ថ័ន)

ERN 00079121

Meng (ម៉េង) – according to Chhorn's (ឈ្មោះ) confession, he was a C.I.A agent in (District)
109.

- (He) escaped from Srè Ronaung commune on 26 January (19)78.
- Our comrade had arrested him in Kampot on 6 February (19)78.